

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299  
Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

AÑO LXII.—Número 18.858

Sábado 30 de junio de 1962

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

## Toda la prensa filipina dedica amplios espacios a la visita de Macapagal a España

### Sin España no existiría lo que hoy se conoce por Filipinas, dice el izquierdista "Manila Chronicle"

### Ella llevó a cabo en el primer período de colonización lo que ninguna otra nación europea ha hecho jamás en Oriente, afirma el protestante «Lauhache»

Manila, 30.—Toda la prensa filipina dedica amplios espacios a la visita que su presidente va a efectuar a España. El «Philippine Herald», dice en un editorial que la cultura filipina habría sido mucho más pobre sin la aportación española que no sólo influyó en el idioma, sino también en la religión y forma de pensar de este pueblo. Y añade que los principios españoles del Gobierno todavía fundamentan el pensamiento político filipino, siendo tal vez el más importante de la tradición de un fuerte poder ejecutivo.

Este mismo periódico, en un artículo especial de Sebastián Ugarte, dice que España dio mucho de sí misma a sus colonias, hasta tal punto que en la administración de las mismas su vitalidad y potencia quedó minada y agotada, como una madre dedicada y sacrificada a criar sus hijos—añade—

no se ocupó de su propia salud y vida.

Entre España y Filipinas está toda Europa y Asia, pero superando dos continentes surge el hecho de nuestra afinidad espiritual.

En el «Manila Times», Antonio Arizabal dice que no puede dejar de llamar la atención el fuerte afecto del pueblo español por el filipino, y buena prueba de ella era la calurosa acogida que el presidente Macapagal recibió de los españoles.

ESPAÑA DIO SU CORAZON A FILIPINAS  
Por su parte, el «Manila Chronicle», órgano izquierdista filipino, en un resumen de las relaciones hispano filipinas, declara que puede subrayarse que instituciones tales como la Universidad de Santo Tomás de Letrán, el Ateneo y el Conservatorio continúan todavía muy cerca del corazón de los filipinos.

Recuerda que «España dio su corazón a las Filipinas cuando vio sus sufrimientos y sintió sus tristezas durante la segunda guerra mundial. En aquel entonces—dice—240 españoles fueron fusilados por su lealtad hacia las Filipinas».

El periódico se refiere también al progreso industrial de España durante los últimos diez años, en un artículo de su corresponsal en Madrid, bajo un titular a tres columnas que dice «sin España no existiría lo que hoy se conoce por Filipinas».

«Viejo Debate», publica un artículo del académico de la Real Española de la Lengua, señor Bionnes quien, entre otras cosas, escribe lo siguiente: «Todavía existen escritores que tratan de propagar sus ideas contra lo que se sabe de buena tinta acerca de la benéfica labor de España en Filipinas».

Decimos, pues, a éstos que existen documentos que pueden probar la veracidad de nuestras afirmaciones y que están a la vista de todos».

LO QUE NO HIZO OTRA NACION ALGUNA EN ORIENTE  
El protestante Laubace, comentando la labor de España en Oriente dice que «ella llevó a cabo en el primer

período de colonización lo que ninguna otra nación europea ha hecho jamás en el Oriente, y lo hizo sin oprimir a los naturales del país».

Numerosísimos periódicos filipinos han publicado también un artículo titulado «Manila-Madrid, ciudades gemelas».—Efe.

## Más difícil todavía; escribir a máquina con la lengua

Mashua (New Hampshire, Estados Unidos), 30.—Dick Chaput, de 25 años, aprenderá a escribir a máquina la próxima semana, con la lengua. Chaput, que padece de poliomielitis, se encuentra dentro de un pulmón de acero y utilizará una máquina de escribir especial que le será entregada la semana próxima. Será un aprendizaje costoso y lento. Espera de momento conseguir ocho palabras por minuto.

Este modelo especial de máquina es el segundo que existe. Se trata de una máquina eléctrica, que opera por medio de impulsos que son transmitidos por la lengua sobre un pequeño aparato. Puede imprimir 45 letras por minuto.—Efe.

## Un mal oficio: príncipe consorte

Londres. (Crónica C. A. M., especial para nuestro diario).—Periódicamente, la prensa mundial enfoca de lleno a los reyes de Inglaterra, a la reina madre o a Margarita y su fotografía. Se cree que ser rey en el siglo XX fue de siempre, un rango y una prerrogativa excelsa y única. Y sin embargo, a la vista está lo que sucede en In-

glaterra, ni los demócratas de los comunes, ni los ultrades de la alta sociedad están satisfechos del comportamiento de sus reyes y familia. En cuanto a la profesión de príncipe consorte, fue siempre de las peores. Es inútil apelar a ejemplos en la historia para hacer ver esta verdad histórica evidente.

LOS REYES DE HOY  
Quedan pocos reyes especialmente en Europa. Y cada uno de ellos opera a su manera, pero de ninguno de ellos se puede sacar un modelo para la educación de pueblos y delfines.

## Y un oficio muy difícil: llevar la corona en una democracia socializante como la británica

Veamos algunos ejemplos: en el parque de Estocolmo, se ve con relativa frecuencia un elegante caballero dando pan a las palomas; es el anciano rey Gustavo de Suecia.

Por los calles de Copenhague, mezclado entre la multitud anda un muchacho, al cual sólo dispensan veneración extraordinaria los que le reconocen, pero sin que él parezca advertirlo: es Christian de Dinamarca. No se sabe que nadie haya reconocido a la reina de Inglaterra o a la princesa Margaret a la vuelta de una avenida de Hyde Park.

Más aún, se tiene la certeza de que ni el trono ni su familia salen ganando gran cosa, al ver a Margarita y su fotografía en cines, cabarets, bares, etc.

La corona debe guardar las distancias y dejarse ver; ahora bien está demostrado que es muy difícil rodear a las reinas y princesas de un halo de magia y de ensueño y a la vez colocarla bajo los proyectores, como si se trataran de artistas de cine; rotos esos cercos de ensueño, se ve como hoy se dice de la ciudad princesa, que es Brigitte Bardot de las altas esferas o se compara a alguna otra de las altas personalidades femeninas con la Marilyn Monroe.

## CHURCHILL podrá salir del hospital en dos semanas

### Si todo marcha bien, como hasta ahora

Londres, 30.—Un boletín publicado por el hospital donde se encuentra sir Winston Churchill, dice que el anciano estadista ha pasado una noche confortable y ha dormido bien.

Sir Winston desayunó café con leche y su médico particular lord Moran llegó al hospital un poco antes de las diez de la mañana. El expresidente ministro será visitado hoy también por el arzobispo de Canterbury, doctor Arthur Ramsey, quien también visitará en el mismo hospital al obispo de Gloucester.

Algunos médicos han predicho que, si todo va bien, sir Winston Churchill puede salir del hospital en dos semanas.—Efe.

## ZILVERBERG GANO LA ETAPA DE HOY DE LA VUELTA A FRANCIA

### La llegada a la meta se disputó al sprint por una docena de corredores

### Geldermans conserva la elástica amarilla

Quimper (Francia), 30.—A las 10,35 de esta mañana se ha dado la salida a los participantes de la Vuelta Ciclista que han de cubrir la séptima etapa de Quimper a St. Nazaire, con un recorrido de 201 kilómetros y medio. Son 138 los corredores calificados para esta etapa.

Charly Gaul, que padece angina, y que ha sido atendido por el doctor Dumas, se encontraba mejor esta mañana. Su fiebre bajó mucho. Desapareció poco antes de la salida.

### ANGLADE, PRIMERO EN EL CONTROL

Por el control de avituallamiento de Vannes de esta localidad y cuando faltan 70 kilómetros para terminar la etapa, ha pasado en cabeza de un grupo de once corredores que lo manda Anglade, Zanchi, y Picot. Llevan un adelanto de cinco minutos sobre el horario oficial y 25 segundos de ventaja a otro grupo formado por 40 corredores.

### Disminuye el agua embalsada

Madrid, 30.—Ciento treinta y cuatro millones ha disminuido el volumen total de agua embalsada en relación con el sábado anterior, disponiéndose de 15.124 millones de metros cúbicos. La reserva de energía eléctrica disponible ha disminuido en 20 millones de kw-h., existiendo 5.100 millones.

A 55 kilómetros de la llegada en Saint-Nazaire se ha producido una gran batalla y los corredores han pasado por aquí en pelotones seccionados.

### Van Loy, en cabeza

El primero va mandado por Van Loy, que lleva 25 segundos de ventaja al segundo grupo, conducido por Anquetil. A un minuto y siete segundos, otro grupo del que tiran Dotto y Bouvet, y finalmente, a un minuto y 30 segundos, Enthoven y Mattio a poca distancia del resto de los corredores.

Después de haberse producido el agrupamiento de los dos primeros pelotones y cuando faltan sólo 30 kilómetros para el final de la etapa, han escapado seis corredores entre los que figuran: Pauwels, Carrara, y Van Est.

El paso de la carrera por esta localidad lleva un adelanto de 25 minutos sobre el horario previsto.

### ZILVERBERG, VENCEDOR

El holandés Zilverberg ha ganado la séptima etapa de la Vuelta Ciclista a Francia. En segundo lugar se ha clasificado Maliepaard, también holandés.

La llegada ha sido disputada al sprint por una decena de corredores. Geldermans conserva el maillot amarillo.

Los primeros clasificados en la etapa de hoy, han sido los siguientes: 1. Zilverberg, holandés, 4-29-55, con bonificación. 2. Maliepaard, holandés, 4-30-25.—Alfil

## Los matrimonios japoneses no son tan felices como se creía

Tokio, 30.—La vida de los matrimonios japoneses, no es tan feliz como generalmente se supone, según resultados de una encuesta llevada a cabo por el departamento de Investigaciones Psicológicas de una Universidad femenina de Tokio.

Según la encuesta se ha podido comprobar que los esposos japoneses han adoptado la costumbre de no entregarse su paga, a fin de mes; negarse a sacar de paseo a sus esposas los días de fiesta; divertirse por su cuenta y muy a menudo, quedarse en casa sin hacer absolutamente nada.

El veintinueve por ciento de las esposas se quejan de que sus maridos llegan a casa tarde, con la excusa habitual de que «han tenido mucho trabajo». En general, las mujeres japonesas sólo salen con sus maridos una vez al mes.—Eje.

## Una actriz de televisión, atacada por un león amaestrado, en Los Angeles

### Cuando rodaba una película

Los Angeles, 30.—Un león amaestrado atacó a la joven actriz de la televisión Shirley Yelms, durante el rodaje de una película.

La actriz, de 23 años de edad, se hallaba con el actor Vic Damone cuando el león la atacó, dándole un zarpazo en la espalda. Afortunadamente las heridas que le ocasionó el felino no son graves.

Un domador logró reducir al animal inmediatamente.

### LA FEDERACION PROVINCIAL DE SALVAMENTO Y SOCORRISMO

advierte: Cuando se sienten escalofríos y aparece la «carne de gallina» o se tiene una transpiración abundante, no se debe entrar en el agua.

## ULTIMOS AVANCES DE LA MEDICINA EN NORTEAMERICA

Es posible que este mismo año se descubra el secreto del «código de la vida»

La corriente de una pila de linterna de bolsillo puede salvar una vida humana

Nueva técnica quirúrgica que restaura la audición a los sordos

Aumenta el empleo y la utilidad de los productos atómicos en diagnósticos y tratamientos

Ya puede prevenirse la aparición del reumatismo

En la semana próxima, iniciaremos la publicación de cinco artículos en extremo interesantes que, con estos títulos, exponen al lector las últimas conquistas de la medicina en Estados Unidos.

## Numerosos fugitivos de Argelia continúan llegando a Almería y Cartagena

### Los argelinos-- dicen --no les dejaban subir a bordo de los buques enviados por el Gobierno español

Almería, 30.—A las nueve menos veinte de hoy ha llegado al puerto el barco pesquero «Santa Teresa», procedente de Orán, con unos cuarenta fugitivos, en su mayoría franceses. Habían salido de Orán a las seis de la tarde de ayer. A su llegada manifestaron que en estos últimos días los musulmanes asesinaban a cuantos europeos encontraban. Los llevaban a sitios desconocidos y poco después se encontraban los cadáveres.

Los fugitivos, casi todos trabajadores, declararon que los argelinos no les permitían subir a los transbordadores enviados por el gobierno español, que por la noche tuvieron que fondear fuera del puerto.

Los servicios sanitarios de Almería, llevan a cabo un minucioso reconocimiento de los recién llegados, vacunando a cuantos no presentan el certificado de vacunación antivaricelosa. Por ferrocarril y carretera serán enviados a Francia.—Cifr.

Cartagena, 30.—Ante la gran cantidad de evacuados de Orán, que constantemente están llegando a este puerto, las autoridades militares, civiles y sanitarias han tomado toda clase de medidas encaminadas a la mejor recepción de éstos, especialmente de los que son repatriados, es decir, de los que aún conservan su nacionalidad española. Hoy ha quedado instalada definitivamente la oficina del Instituto Nacional de Emigración.

La finalidad principal de la instalación de dicha oficina es la de atender de la debida forma a todos los españoles que tenían su residencia en Argelia, y que van a ser repatriados por el Gobierno español, procurarles cualquier cosa que pudiesen necesitar a su llegada, como son ropas, víveres y dinero.

## Ayudas a los fugitivos

A los que tengan familia en España y vayan a desplazarse en su busca a otro lugar cualquiera de la península se les abonará el importe de los viajes y, aparte, una dieta diaria de 100 pesetas para los hombres y 50 pesetas para las mujeres y niños mientras dure el viaje.

También las autoridades sanitarias tienen preparado y perfectamente organizado el acomodo en los hospitales y el traslado en ambulancias de los posibles heridos o enfermos que pudiesen venir.

Por otra parte, los que han ido lle-

gando en barcos de pesca o en otra clase de embarcaciones, han sido acomodados de la mejor manera posible, la mayoría de ellos en hoteles, otros, por el contrario, los dueños de estas embarcaciones, siguen viviendo a bordo de las mismas.

A todos ellos no es de extrañar el verlos pasear tranquilamente por las calles de una ciudad con sus mujeres e hijos, o visitar agudos de los bares. El entablar conversación con algunos no es tarea difícil a poco que se le proponga uno. «La paz que se disfruta en España—me decía uno de los refugiados—se puede cambiar sin pensar por todo lo que se ha dejado en Orán».

Los relatos de algunos cuestan de creer por una mente normal, sólo unos cerebros enfermizos son capaces de llevar a cabo tanta monstruosidad como se relata. El terror, que ha sido la única causa del gran éxodo de los europeos de Argelia, ha prendido en el ánimo de los demás.





# Notable éxito de los atletas segovianos en el VI Campeonato Nacional de Educación y Descanso

## El Dynamo venció al Madrid en la final europea de la Copa de baloncesto

Ginebra (Suiza), 29.—El Dynamo de Tiflis, Unión Soviética, ha vencido al Real Madrid, España, por 90-83, en partido correspondiente a la final de la Copa de Europa de baloncesto.

Final del primer tiempo: 38-36. El quinteto ruso estaba formado por Altbaer, Gogeleja, Inckerville, Keladse y Legana. Los sustitutos fueron Masseshvili, Petrov y Ugrechidse.

El Real Madrid sólo utilizó a Sáenz como sustituto de su quinteto original, formado por Luis, Rodríguez, Sevillano, Hightower y Morrison.

Partido interesante por ambas partes, muy nivelado, aunque los soviéticos mostraron mejor juego de conjunto. El Real Madrid, con juego elegante y certeros tiros, sobre todo por medio de Wayne Hightower. La ventaja varió con frecuencia.

Se puede afirmar que el partido lo ha decidido la táctica rusa, más que el valor de sus jugadores. Los soviéticos pudieron realizar frecuentes cambios, con ocho o nueve jugadores de igual o parecida clase, mientras que el Real Madrid no tuvo jugadores adecuados con quienes reemplazar a Hightower, Morrison y Sevillano, quienes se vieron obligados a poner todo su esfuerzo continuamente, mientras el quinteto soviético se encontraba descansado. Pese a que su juego fue menos del agrado del público que el desarrollado por el Real Madrid, se hicieron con la victoria, tercera consecutiva para la U. R. S. S., que ya en los dos años precedentes obtuvo el trofeo por medio del Riga y del Club Central del Ejército.

El tesoro del Real Madrid y los jugadores del equipo español fueron los primeros en felicitar al equipo ruso por su victoria.

El Real Madrid hizo entrega de un transistor a cada uno de los jugadores del Dynamo.

### ATLETISMO

Madrid, 29.—En el Parque Sindical Educación y Descanso han dado comienzo hoy las pruebas correspondientes al VI campeonato nacional de atletismo de la ciudad Obra, al que concurren equipos representativos de 26 provincias.

Por la mañana se efectuaron las pruebas eliminatorias de diversas especialidades y por la tarde la inauguración oficial con la llegada del fuego deportivo que ha recorrido 5.000 kilómetros en catorce días dando la vuelta a España, prueba realizada por relevos y en la que han intervenido 450 trabajadores pertenecientes a 40 grupos de empresas de Educación y Descanso correspondientes a otras tantas industrias del I. N. I.

A las pistas del Parque Sindical la antorcha llegó portada por el vocal de deportes del grupo de empresas del I. N. I. Prendido el pebetero que durante todo el campeonato mantendrá el fuego deportivo, el jefe nacional de la Obra, Gutiérrez del Castillo, pronunció unas palabras en las que puso de relieve la importancia y el esfuerzo deportivo de los trabajadores que habían tomado parte en esta primera vuelta a España a pie.

Después de esta primera jornada, la clasificación por provincias se establece así:

1. Madrid, 7 puntos.
2. Segovia, 5.
3. Vizcaya, 4.
4. Burgos, 3.
5. Valencia, 2.
6. Valladolid, 1.

La actuación individual de los atletas segovianos fue magnífica en la primera jornada. Agustín Fernández se proclamó subcampeón nacional de los 5.000 metros lisos. Manuel Berzal Lobo se proclamó finalista en lanzamiento de peso y jabalina. Fernando Gil, también finalista en saltos de altura. Antonio Mínguez, semifinalista en los 100 metros lisos. José Enrique Gómez María, semifinalista en 110 metros vallas. Rafael Cristóbal, semifinalista en 200 metros lisos. El equipo segoviano se clasificó para las semifinales en relevos 4 por 100.

### VUELTA CICLISTA A FRANCIA

Clasificación de la etapa

1. Cazala, Francia, 5-40-21 (con bonificación).
2. Van, Den Berghen, Bélgica, 5-40-51 (con bonificación).
3. Domm, Bélgica, 5-41-21.
4. Wolfshohl, Alemania, mismo tiempo.

5. Geldertmans, Holanda, id.
6. Ignolin, Italia, id.
7. Miele, Italia, id.
8. Schroeders, Bélgica, id.
9. Bihouée, Francia, id.
10. Hoevenaers, Bélgica, id.
21. Alomar.
38. Suárez.
46. Otaño.
80. Bahamontes.
82. Campillo.

### General

1. Geldemans, Holanda, 32-15-56.
  2. Hoevenaers, Bélgica, 32-16-19.
  3. Altig, Alemania, 32-19-10.
  4. Darrigade, Francia, 32-19-45.
  5. Daems, Bélgica, 32-20-31.
  6. Ex-aequo: Van Looy, Bélgica, 32-20-39. Planckaert, Bélgica, id.
  8. Simpson, Gran Bretaña, 32-21-04.
  9. Ex-aequo: Anquetil, Francia, 32-21-10. Stolker, Holanda, id.
  11. Junkermann, Alemania, 32-21-13.
  12. Ex-aequo: Ronchini, Italia, 32-21-21. Suárez, España, id.
  17. Otaño, 32-21-58.
  46. Bahamontes, 32-30-29.
  47. Campillo, 32-30-40.
  74. Alomar, 32-45-56.
- Hasta 138 clasificados.

### MONTAÑA

#### Puerto de Roc Trevezal

1. Wolfshohl, Alemania, 3 puntos.
2. Ignolin, Francia, 2.
3. Lebaube, Francia, 1.

### General

1. Wolfshohl, Alemania, 12 puntos.
2. Soler, España, 7.
3. Ex-aequo: Selic, Francia. Carlesi, Italia. Cerami, Bélgica. Bahamontes, España, con tres puntos cada uno.

### TENIS

Wimbledon, 29.—En los campeonatos internacionales de tenis, J. Arilla y M. Santana, España, han vencido a W. Reed y L. Scott, U. S. A., por 10-8, 6-3 y 7-5.

# camión HALCON

## 6 Tm.



El camión del transporte medio

- rápido
- seguro
- cómodo

Cabina de gran capacidad 34 plazas  
Cambio al volante

# BARREIROS

DISTRIBUIDOR: **MOSA**  
OBISPO QUESADA, 4 TELEFONO 38-36 SEGOVIA  
AGENTE: **GARCIA SAN FRUTOS, S. L.**  
PADRE CLARET, 6 TELEFONO 20-74

# ACADEMIA SANTA BARBARA

Bachillerato, reválida elemental y superior, Preuniversitario, Magisterio y carreras especiales (matemáticas, descriptiva y física); apertura de curso de verano, el 2 de julio.

Capuchinos Alta (edificio Zona). Teléfono 1840

## REPRESENTANTE

para fábrica de tejidos en Segovia, daríamos muestrario de mantelerías, tejanos, paños de cocina, etc., imprescindible estar introducido en el ramo. Escribir al núm. 9.875, Vergara, 11, Barcelona (2).

## Programa de Televisión para el domingo y el lunes

- Sobremesa**
- 3.00 Apertura y presentación.
  - 3.02 El día del Señor.
  - 3.25 Telecrónica.
  - 3.40 Noticiero de hoy.
  - 3.45 Otro tiempo.
  - 4.00 Buenas tardes con música.
  - 4.15 Sesión de tarde: «Sugarfoot».
  - 5.05 Final de programa.
- Infantil**
- 6.00 Presentación.
  - 6.02 Marionetas de Herta Frankel.
  - 6.25 Seguimos con cine.
  - 6.37 Matrícula de honor.
  - 7.05 Rin-Tin-Tin.
  - 7.30 Final del programa infantil.
- Noche**
- 7.31 Presentación.
  - 7.33 Huckleberry Hound.
  - 8.04 Domingo, edición extra.
  - 8.30 Capitán de puerto.
  - 9.00 ¡Gane su viaje!
  - 9.30 Reportaje de la Vuelta Ciclista a Francia.
  - 9.45 Cita con la muerte.
  - 10.10 Pantalla deportiva.
  - 10.25 Cine Club Musical.
  - 10.40 Dos en uno.
  - 11.40 Telediario, edición dominical.
  - 12.00 Versos a medianoche: «Rosal, menos presunción», de Quevedo. Momento musical: «Concierto para piano núm. 4», de Beethoven.
  - Recuerda.
  - 12.10 Cierre.
- PARA EL LUNES**
- Sobremesa**
- 2.30 Apertura y presentación.
  - 2.32 Panorama.
  - 2.45 El cine.
  - 3.00 Telediario.
  - 3.25 El tiempo.
  - 3.30 Con la verdad por delante.
  - 3.40 La tortuga perezosa.
  - 4.10 Por tierras de España.
  - 4.15 Cierre.
- Noche**
- 8.30 Estilo.
  - 9.00 Reportaje deportivo.
  - 9.25 El tiempo.
  - 9.30 Telediario.
  - 9.45 Reportaje de la Vuelta Ciclista a Francia.
  - 10.00 Fiesta brava.
  - 10.15 El tribunal de la historia.
  - 10.45 El cine en casa.
  - 11.40 Telediario.
  - 12.15 Versos a medianoche: «Veredas inocentes», de Ramón de Baserra. Momento musical: «Danza de las horas», de Ponchielli.
  - Recuerda...
  - 12.25 Cierre.

## «Los melindres de Belisa»

Teatro Juan Bravo  
Martes, 3 julio 7,30 y 11

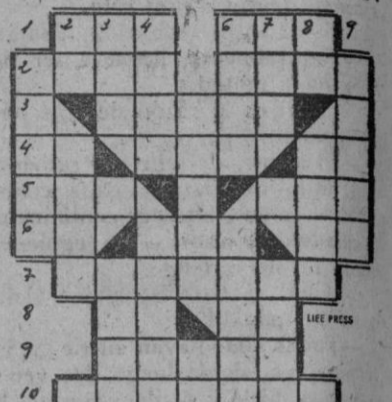
## SEPA VA perder el tiempo

**TABIQUES SUPERSENSIBLES**  
Después de inaugurar su piso, una familia invita a varios amigos a comer. Uno de ellos dice:  
—¡Silencio! ¿No oyen? Se diría que hay ratones.  
—No dice el dueño de la casa—  
Son los vecinos de al lado, que están comiendo bizcochos.

### ADIVINANZA

Número 550:  
¿Quién es una hembra triste muy secreta y reposada, de cuerpo y alma privada, que de negro siempre viste?  
(Solución al núm. 549: (Las medias).

### CRUCIGRAMA NUMERO 2.714



**HORIZONTALES:** 1. Establecimiento. Ponchera.—2. Furor, enojo. Punto cardinal.—3. Gordo.—4. Río gallego. Metal. Dativo del pronombre.—5. Pariente. Tratamiento inglés.—6. Desinencia verbal. Diente de la carta. Agüello.—7. Nombre de varón.—8. Verbo. Nombre de letra.—9. Moneda de oro de Costa Rica.—10. Substancia sólida, capaz de arder y que afluye de varias plantas (pl.).

**VERTICALES:** 1. Número.—2. Símbolo del bario. Percibiré.—3. Período de tiempo. Manifiesta, habla.—4. Trofeo taurino. Cigarros.—5. Villa vizcaína. Símbolo del litio.—6. Osculo. Arca grande.—7. Fiera. Montecillo de arena.—8. (Al revés) Símbolo del tallo. Isla de las Cícladas.—9. Mes.

### Solución al crucigrama número 2.713

**HORIZONTALES:** 1. Zas. Pas.—2. Mayo. Ovil.—3. Agape.—4. Re. Ana. Le.—5. Cis. Boj.—6. Ar. Mes. AA.—7. Ocasio.—8. Al eD.—9. Otero.—10. Isa. goge.

**VERTICALES:** 1. Marca.—2. Za. Euro.—3. Aya. Caos.—4. Soga. Malta. 5. Andes. eG.—6. Popa. Siero.—7. Ave. odG.—8. Si. Loan.—9. Lieja.

### Cubiertas prefabricadas CUPRE

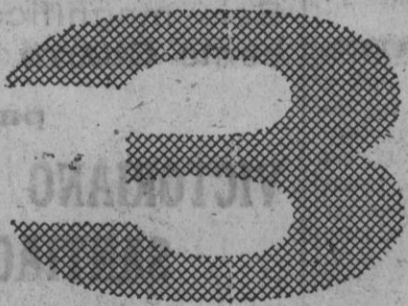
Compuestas de cerchas y viguetas de hormigón armado  
**LIGERAS-ECONOMICAS**  
Se fabrican en luces de 5 a 30 m.  
Propias para almacenes, graneros, vaquerías, cines, gallineros y naves industriales  
**REPRESENTANTE PROVINCIAL Miguel de Miguel**  
Plaza del Dr. Gila, 12, T.º 2721 SEGOVIA  
Pidan folletos y presupuestos sin compromiso

## CARLEN

GARANTIZA MARCAS DE CALIDAD Y PRESTIGIO MUNDIAL  
**Amortiguadores ARMSTRONG**  
Equipos y piezas de frenos ATE  
Forros de freno y embraque JURID  
Líquido frenos ORIGINAL AZUL ATE - CARLEN  
Ed. Dep. Publ. CARLEN modelo 344

## No hay riesgo...

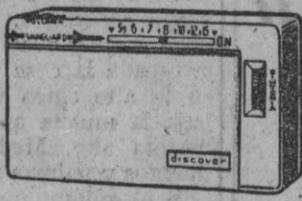
en la elección si es un  
**KELVINATOR**  
KELVINATOR, el frigorífico americano de fama mundial.  
Galerías S<sup>ta</sup>. Columba



## 3 estrellas de la constelación VANGUARD

### MODELO DISCOVER

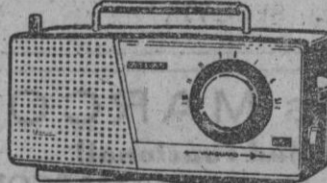
Receptor de O. N. a 6 transistores y 2 diodos.  
Gran potencia y sensibilidad.  
Extrema robustez.  
Alimentación: 6 pilas de 1.5 v. o conexión a la red por rectificador.  
Dimensiones: 170 x 100 x 52 mm.



P. V. P. 2.280'— Ptas.

### MODELO ATLAS

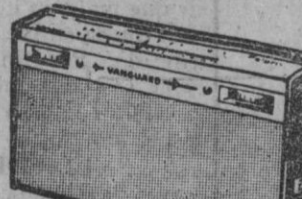
Receptor doméstico portátil de O. N. y O. C. a 7 transistores y 2 diodos.  
Gran calidad musical, potencia y sensibilidad.  
Alimentación: 4 pilas de 1.5 de gran duración o conexión a la red por rectificador.  
Dimensiones: 290 x 140 x 100 mm.



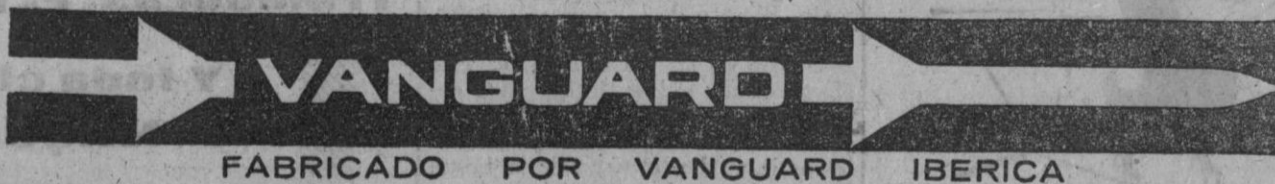
P. V. P. 2.892'50 Ptas.

### MODELO POLARIS

Receptor personal de O. N. y O. C. a 6 transistores y 2 diodos.  
Gran sensibilidad.  
Mando de gran visibilidad.  
Alimentación: 4 pilas de 1.5 v. Dimensiones: 155 x 90 x 45 mm.



P. V. P. 2.547'60 Ptas.



Compre su radiotransistor VANGUARD

en

Rufiner • Masigal • Casa Solera  
Juan Bravo, 30 Av. F. Ladreda, 12 Pl. Corpus, 7

Frigoríficos  
**SIEMENS**  
**FRISAN**  
Neveras  
**VOLTA**  
**NARVAL**  
**J. HORCAJO**  
S. A.

**Iberia**  
Pantalla de la Televisión Española  
Distribuidor provincial  
**GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.**  
Servicios de asistencia técnica garantizado  
Av. Fdez. Ladreda, 6. Telf. 26-12



# Agricultura y Ganadería

## DESANIMACION Y FIRMEZA DE LA CEBADA EN EL MERCADO de SEGOVIA

No ha habido prácticamente mercado de piensos en esta semana, en la que han coincidido las ferias de la ciudad, cosa que aunque parezca paradójica a primera vista, no lo es, ya que el tiempo es ya el menos propicio para estos mercados. Hubo, además, menos gente que otras semanas, debido a lo que ya apuntamos en nuestra última reseña, y es la ocupación que los labradores tienen ya en el campo.

En este ambiente de desanimación de personal, el mercado persistió en la misma desanimación de operaciones. No hubo nada de particular, salvo que la cotización del grano sigue siendo firme, no obstante para ello la favorable perspectiva que en general parecen ofrecer las cosechas. El hecho es que el precio se sitúa en los 23 duros, sin que se hable de los 22 y medio como ocurría otras semanas.

## Firmeza en el mercado del vino

La Mancha señala mucha firmeza en el mercado vitícola. A 25 pesetas grado y hectolitro en Alcázar de San Juan; a 24,50 en Manzanares—propiedad—; a 26,50 para exportación en foudres y cisternas. El alcohol a 27,50 y 27,25. Vinagre a 6,50 grado y arroba.

Ya hemos señalado en estas columnas el peligro que existe de que se produzcan focos de mildew como consecuencia de las condiciones atmosféricas reinantes hasta ahora, totalmente favorables para el desarrollo de aquea enfermedad en los viñedos. En el último número, «La Semana Vitivinícola» de Valencia, dice lo siguiente:

«Se señala la presencia de focos de mildew en bastantes localidades de las provincias de Toledo y Ciudad Real, Criptana, Villarrubia de los Ojos, riberas del Cigüela y Guadalupe, Villarta de San Juan, Pedro Muñoz, Manzanares, márgenes del río Záncara, Socuéllamos, Belmonte y Daimiel. Hay temor fundado de que aparezca en Villarrobledo. También se ha denunciado la presencia de mildew en la provincia de Navarra—

Marchante, San Adrián y Falces—; en Valencia—Llombay y Requena—; en Huelva—La Palma del Condado y Rociana del Condado—.

Nuestro servicio especial Alcázar de San Juan dice al respecto: «Los viñedos apuntan buena muestra, pero el rumor sobre la aparición del mildew se extiende cada vez más por estos contornos. Está comprobado en la zona alcazareña de Cigüela, donde todas las viñas tienen bastantes (parches) a pesar de que se ha sulfatado fondo. Desde luego es cosa que se esperaba después de tanta lluvia y súbitos calores. En los pámanos se acusa ya la presencia de la plaga aunque no lo acusa todavía el fruto. No obstante, la situación no es tranquilizadora. Todo dependerá del tiempo que reine durante el mes de julio, que suele ser decisivo en ese sentido».

## Flojedad en las ferias santanderinas

Vuelve a subir el cordero en diversos mercados

### La lana continúa inmovilizada

Los ganaderos siguen demostrando impaciencia por vender el corte de lana. La desorientación es grande y los recelos están a flor de piel debido a la paralización de las compras, cuando éstas debieran estar en su apogeo. La actividad que podemos registrar se contrae a La Mancha, donde de manera general rigen precios de cuarenta y cinco pesetas kilo para la blanca, y de cuarenta para la negra.

Una particularidad: en las carnicerías de Alcázar de San Juan han aparecido carteles ofreciendo vender esa fibra. Los presuntos compradores se orientan así en cuanto a la residencia de los tenedores. La cosa es muy sintomática, pues normalmente eran aquellos los que recorrían las plazas en busca de mercancía. La preocupación alcanza, por supuesto, al Sindicato Nacional de Ganadería, el cual—dice su órgano «La Mesta»—«no se ha desentendido del problema, como tampoco se ha desentendido el Gobierno».

Y añadió: «Si la nueva situación mercado liberalizado—se utiliza para perjudicar los intereses ganaderos; si se prescinde de las lanas nacionales, es seguro que serán puestas en juego, con oportunidad, medidas bastantes para neutralizar la maniobra. De los ingresos que proporciona la lana viven miles de productores que han acreditado, en tantas ocasiones como fue preciso, su vocación profesional y su capacidad de sacrificio cuando así lo imponen las circunstancias incorregibles. Jugar con el destino de estos productores sería practicar un juego injusto, torpe, desleal e inconveniente.»

### CALMA EN FERIAS Y MERCADOS

Las ferias y mercados ganaderos entran en una etapa de calma, impuesta por los trabajos de recolección, a los que, naturalmente, se da prioridad, ya sean en el ámbito de la agricultura o en el de la ganadería. En este último caso está la Montaña, que hasta tropieza con escasez de segadores de hierba, escasez que se hace notar más por la mucha que hay que cortar.

También en este caso entran en funciones las máquinas, ya sean facilitadas por las Hermandades de Labradores, por el sistema de alquiler, o por los particulares una vez que éstos han recogido la producción de sus prados. De esta manera podrá recogerse con oportunidad la enorme cosecha de heno que hay, tan enorme que hasta ahora no hay noticia alguna de compra de paja negra en el interior, cuando hace un año estaban ya llegando desde Castilla cargamentos por ferrocarril y por carretera.

En oposición con este panorama, a propósito para retener y recriar ganado, está la venta en bloque de los terneros—no de las terneras—, para poder mercantilizar la mayor cantidad posible de leche, que alcanza muy compensadoras cotizaciones.

En cuanto al ganado mayor de producción, lo mismo en la feria de Ramales que en la de Torrelavega, las vacas de bandera siguen cotizándose a precios altos, aunque algo disminuidos en relación con quincenas anteriores. Por el contrario, las de tipo medio, y más las de grado inferior a éstas, tienen difícil salida, con la consiguiente repercusión desfavorable en su valor.

Hay que anotar hoy la reacción que ha vuelto a registrarse en los corderos. En La Mancha, los de la región se cotizan a 24 pesetas kilo en vivo, pues ha terminado allí la campaña del merino extremo. Se nota sacrificio de caprino menor, cuyas cotizaciones oscilan alrededor de 23 pesetas, también por kilo al vivo. La subida alcanza al vacuno, pues la vaca se paga a 22 y la ternera a 30, asimismo por kilo en vivo. Las ovejas, a 15.

## CALENDARIO de funcionamiento de los almacenes del S. N. T. para julio

Jefatura Provincial del Servicio Nacional del Trigo. Circular núm. 1. Se pone en conocimiento de los agricultores y adjudicatarios de los productos de este Servicio, que los almacenes y subalmacenes dependientes de esta Jefatura, permanecerán abiertos los días que a continuación se detallan:

- Ayllón: Diario desde el día 15.
- Riaza: Cerrado.
- Boceguillas: Cerrado por permiso.
- Honrubia de la Cuesta: Cerrado por permiso.
- Campo de San Pedro: Diario hasta el día 15.
- Cantalejo: Cerrado por permiso.
- Cuellar: Diario desde el día 15.
- Fuentepeyayo: Diario hasta el 15.
- Aguilafuente: Cerrado.
- Hontalbilla: Diario hasta el día 15.
- Olombrada: Cerrado.
- Nava de la Asunción: Cerrado por permiso.
- Fuente de Santa Cruz: Cerrado por permiso.
- Ortigosa de Peaña: Diario desde el día 15.
- Sacramenia: Diario hasta el día 15.
- Cuevas de Provanco: Cerrado.
- Sambaol: Cerrado por permiso.
- Coca: Cerrado por permiso.
- San Cristóbal de la Vega: Días 16 al 26, 30 y 31.
- Martín Muñoz de las Posadas: Días 27 y 28.
- Sangarcía: Días 16 al 26 y 28 al 31.
- Muñopedro: Día 27.
- Segovia: Diario desde el día 16.
- Sepúlveda: Días 1 al 9 y 11 al 15.
- La Velilla: Día 10.
- Tejares: Cerrado por permiso.
- Turégano: Cerrado por permiso.
- Villacastín: Cerrado por permiso.
- Yanguas de Eresma: Cerrado por permiso.
- Cantimpalos: Cerrado por permiso.
- Carbonero el Mayor: Cerrado por permiso.

## En Extremadura y gran parte de Andalucía está terminada la siega de cereales

### Empieza la de la cebada en la mitad septentrional

Extremadura, gran parte de Andalucía, y Levante por supuesto, tienen prácticamente concluida la recolección de trigo. Esta tarea ha pasado a ser poco menos que una cuestión de coser y cantar como consecuencia de la ininterrumpida mecanización del campo, que penetra hasta en comarcas de propiedad bastante dividida, en la que emplean pequeños ingenios que maniobran en un espacio no mayor del que necesita una yunta, pero en todo caso se mueven en círculos concéntricos siguiendo hasta alcanzar el que podríamos llamar eje de la finca.

Nada nuevo que registrar por lo que se refiere a rendimientos. Las impresiones en estos instantes no difieren apenas de cuanto venimos señalando desde hace semanas. Ya es sabido que Aragón tiene una cosecha catalogada como una de las mejores del siglo, conclusión a la que no habíamos llegado todavía, pero no hemos dejado de subrayar que ese gran granero nacional presentaba excelentes perspectivas.

Todo va bien en La Mancha, con mucho rendimiento en cebada y yema, esperándose análogos resultados en trigo. Hay indicación de que

también allí han respondido magníficamente las lentejas, de las que se espera una cosecha excepcionalmente buena, tanto por lo que se refiere a producción por unidad de superficie, como a extensión cultivada, pues con las comarcas de Alcázar de San Juan, Tomelloso y Argamasilla de Alba, por ejemplo, donde antes apenas se sembraba esa legumbre, ha cubierto este año áreas muy extensas, quizá debido a que el año pasado se llegaron a pagar entre 10 y 11 pesetas el kilo, índice que se supone quedará reducido a 7-8 pesetas en el actual.

## Agricultor

Defiéndase del ataque del "ESCARABAJO DE LA PATATA" con productos realmente eficaces



## ISAGRICOL

Nuevo insecticida a base de Sevin. Marca Registrada de Unión Carbide Corp., USA

Primer producto en el mercado para combatir el "ESCARABAJO RESISTENTE"

ISAMSA  
Apartado 1075 - Barcelona  
Concesionarios de E. MERCK A. G. Darmstadt (Alemania)  
Sección Agropecuaria

DISTRIBUIDOR PARA SEGOVIA Y PROVINCIA  
J. HORCAJO, S. A. - Avda. Fernández Ladreda, 11  
SEGOVIA

## Guía médica

- DR. L. PEREZ CASANOVA**  
Partos y enfermedades de la mujer  
Rayos X  
Plaza del Corpus, 2. 2.ª Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30
- D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6  
Teléfs. Clínica, 2049. Domicilio, 1302
- M. HERRERO MARTIN**  
Especialista en niños. Rayos X  
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6  
Plaza del Corpus, 7, pral. B  
Teléfono 18-41 Segovia
- B. BARAHONA**  
Médico-oculista  
Diplomado del Instituto Oftalmológico Nacional  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 17 a 6  
Plaza de los Huertos, 2. Tel. 14-46
- SAMUEL BORREGON**  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5  
San Francisco, 86, 2.ª Segovia
- EUGENIO MANZANARES**  
Cirujano  
Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X Ultrasonidos.  
Consulta diaria: De 1 a 2 y de 3 a 5 Segovia. Plaza Día Sanz, 1. Tel. 1381
- F. MAROTO GRANDE**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6  
Ochoa Ondátegui, 6, 2.ª. B.—Segovia  
Telfs: Clínica, 2508. Domicilio, 2244
- JESUS H. CANO**  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro, por oposición  
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6  
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia  
Teléfonos 38-69 y 27-13
- PAULINO SEISDEDOS**  
Cirugía general. Traumatología  
Consulta a la 1 y a las 4  
Marqués del Arco, 36, 2.ª Telf. 3721 Segovia

**PROGRAMA DE FABRICACION DEUTZ**  
refrigerado por aire

Atadora J-F 2 caballos. Agavilladora «JOLPA» con desplazador.  
Grupos motobombas para riegos. Riegos por aspersión.  
Trillos «LEON». Aperos para tractores en general.

**LORENZO POZA SANCHO**  
Calle Nueva, 7. Telf. 92. CUELLAR. Plaza Mayor, 1. Telf. 55.

**CONTRA EL ESCARABAJO DE LA PATATA LLOFARCAL**  
**¡FRUTICULTOR! FRUTOS SANOS CON LLOFARPLON**  
**COMBATA EL OIDIO DE LA VID CON AZUFRE MICRONIZADO LLOFAR**  
Representante: A. GARRIDO YANGUAS  
Alamillo n.º 1. Segovia

**Trilladoras AVELLANA**  
Exclusiva: **J. HORCAJO, S. A.**

**TRILLADORAS AVELLANA, S. L.**  
Ofrece a los labradores de la provincia de Segovia la siguiente maquinaria:  
Trilladoras en sus cuatro tamaños. Cosechadoras su tamaño utilitario de arrastre por 119.830 pts. Sembradoras secaderos de cereales y remolques metálicos  
 Toda esta maquinaria puede adquirirla el labrador a pagar en tres campañas; aquel que desee pagarla en la primera campaña, recibirá en compensación un buen descuento como pronto pago.  
 Informes en su Delegación para esta provincia en **CUELLAR, Carchena, 27. Teléfono 50. ISIDRO SAN JUAN MONTERO**



**200 talleres en toda España**

**Completo stock de recambios**

**Un año de garantía**

(en las condiciones establecidas)

**TALLERES SERVICIO OFICIAL 6.º ZONA**

LEON • OVIEDO • PALENCIA • SALAMANCA • VALLADOLID • ZAMORA

LEON Auto Motor  
Lucas de Túy, 25 - Tel. 3918

Ponferrada Recambios y Talleres EKIS  
Capitán Losada, 25 - Tel. 9

OVIEDO Juan Rivaya e Hijos, S. R. C.  
Tenderina Baja, 7 (Cta. Santander)  
Tel. 21396

Avilés (\*) Garaje Monogram  
José Cueto, 2 - Tel. 1242

Gijón Sutil, S. A.  
Magnus Blikstad (Final)  
Tel. 50706 (tres líneas)

Mieres (\*) Garaje Díaz  
Doce de Octubre, 39 - Tel. 1110

Navia (\*) Talleres mecánicos Martínez  
Avda. de José Antonio, 28 - Tel. 88-198

Pravia (\*) Garaje Astur  
Ctra. Belmonte. S. Esteban Pravia  
Tels. 59 y 155

PALENCIA A. Espino  
Avda. Cuba, 8 - Tel. 1764

SALAMANCA Palacio del Automóvil, S. L.  
Avda. de Italia, 5 y 7  
Tels. 5256 y 5633

Moneo, S. A.  
Fonseca, 9 - Tels. 4106/7

Béjar Taller y Garaje Honorio  
Avda. del Ejército, 6 - Tel. 107

VALLADOLID Filial 6.º Zona  
Estación de Servicio y Taller SEAT  
Carretera Madrid, Km. 188,4  
Tel. 21594

Delibes, S. L.  
Independencia, 5  
Tels. 27676 y 22759

Medina del Campo (\*) Garaje Alonso  
Valladolid, 3 y 5 - Tel. 45

ZAMORA Raigada  
Salamanca, 40, Trip. - Tel. 1970

**SOCIEDAD ESPAÑOLA AUTOMOVILES DE TURISMO, S. A.**

# Triunfal tarde de los tres espadas en la corrida de feria en Burgos

## Corridas en Alicante, Barcelona y Zamora

Barcelona, 29.—Plaza Monumental. Toros de Rafael Peralta.

Antonio Ordóñez, con la muleta trastea por bajo. Después naturales y de pecho, aguantando tarascadas peligrosas. Pinchazo y una estocada. Aplausos. En su segundo, faena al son de la música con pases templados. Recibe un palotazo de una banderilla en el ojo derecho. A pesar de ello siguió toreando. Mata de una estocada. Muchos aplausos.

Diego Puerta, en su primero, entusiasma al público toreando por naturales, derechazos y manoletinas. Una estocada. Ovación grande, dos orejas y dos vueltas. En su segundo, tras unos pases junto a los pitones, sigue con pases con la derecha, obligando y porfiando al bicho. Estocada entrando recto que basta. Ovación, una oreja y dos vueltas al ruedo.

«El Viti», en su primero, un toro conmovido por haberse roto el cuerno contra un bufadero, el diestro lo pasa con la derecha, arriándose y exponiéndose, siendo ovacionado. Mató de dos pinchazos y un volapié. Ovación. «El Viti», en el último, inicia la faena con varias series de naturales templados, rematados con el de pecho. Otros adornos para media alta y descabello. Ovación.

### En Burgos

Burgos, 29.—Corrida de feria. Seis toros de don Felipe Bartolomé, de Sevilla.

Jaime Ostos, en su primero, faena con estatuarios, de pecho, redondos y naturales. Una gran estocada volcándose. Intenta el descabello y vuelve a coger la espada, pinchando tres veces para luego descabellar otras cuatro más. Aplausos a la faena. En su segundo, faena con pases naturales y derechazos entre ovaciones y música. Gran estocada después de un buen pinchazo. Gran ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Rafael Pedrosa, faena al son de la música, para gran estocada de la que rueda el toro. Gran ovación, dos orejas, vuelta y saludos. En su segundo, faena aguantando mucho para una estocada volcándose materialmente. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

Paco Camino, en su primero, tras unos pases de castigo, consigue cuatro derechazos rematados con el de pecho, entre ovaciones. Nuevos derechazos, naturales, giradillas y adornos. Mata de una estocada, saliendo

el diestro tropicado. Gran ovación, dos orejas, vuelta y saludos. En el último, faena al son de la música, con derechazos, naturales y circulares que entusiasman al público. Pinchazo y más de media muy buena. Descabello al primer golpe. Enorme ovación, dos orejas, vuelta y saludos desde el centro.

El público se resiste a abandonar la plaza, y las ovaciones se prolongan durante largo rato, obligando al mayor a saludar y éste, en unión de los tres toreros, dio la vuelta al ruedo.

### En Zamora

Zamora, 29.—Corrida de feria. Ganado de Manuel Arranz.

Curro Girón, faena por naturales, manoletinas y adornos para media estocada. Ovación; petición de oreja y vuelta. En su segundo, faena con pases de castigo para seguir por naturales, redondos y adornos. Estocada. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Antonio de Jesús, en su primero, faena de muleta sin lucimiento. Una estocada. Estruendosa pita al matador. En su segundo, faena a base de naturales, pedresnás y redondos para siete pinchazos y una estocada. Aplausos a la faena y saludos.

Andrés Vázquez, en su primero, faena a base de naturales, redondos, manoletinas y ayudados, para pinchazo sin soltar, media y una honda. Ovación, una oreja, vuelta y saludos. En el último, faena con pases por alto para seguir con redondos, de pecho y otra serie de redondos. Media estocada, dos pinchazos y otro honda.

### En Alicante

Alicante, 29.—Un novillo y seis toros de la ganadería de Domecq hermanos.

Alvaro Domecq, en el de rejones, ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Gregorio Sánchez, en su primero, faena breve, entre pitos, para dos pinchazos y descabello. En su segundo, muletazos con la derecha, naturales y más derechazos, para pinchazo y descabello al segundo intento. Ovación y vuelta.

Pacorro, en su primero, faena entre palmas y pitos para tres pinchazos y una entera y descabello. En su segundo, con la muleta se muestra

incierto y embarullado. Es encuñado y lanzado al aire. Pasa a la enfermería sin conocimiento. Gregorio Sánchez despacha al toro de pinchazo y media estocada.

Mondeño, faena con derechazos y varias series de naturales y manoletinas. Al intentar un pase de pecho es revolcado y se levanta sangrando por la nariz. Una entera y descabello. Ovación, dos orejas, vuelta y salu-

dos. Palmas al toro. En su segundo, faena valiente para una entera y descabello al primer golpe. Ovación, una oreja y vuelta.

El diestro Pacorro fue atendido en la enfermería de fuerte conmoción cerebral que le impidió continuar la lidia. El percance no tiene,afortunadamente, tanta importancia como se creyó en un principio, pues el médico se reservó el pronóstico.

## Novilladas

Madrid, 29.—Plaza Monumental. Novillos de doña María Pallarés de Benítez Cúber, de Sevilla, y uno de don Esteban Hernández Pla. El sexto, cojo, fue sustituido por otro de la Viuda de Alicia Taberneró, que cumplió.

Vázquez II, faena breve para estocada y descabello al segundo golpe. En su segundo, faena valerosa para pinchazo sin soltar y estocada. Silencio.

«El Satélite», en su primero, faena valiente y aplaudida para dos pinchazos, estocada y descabello. Aplausos y salida al tercio. En su segundo estuvo voluntarioso. Cuatro pinchazos, media estocada, otra entera y descabello. Silencio.

Manuel Rodríguez instrumenta buenos doblones por bajo y sigue toreando en redondo a su primero. Al dar uno el novillo se le queda y le prende de la pierna izquierda. Sigue valiente y vuelve a ser volteado. Estocada buena. Pasa a la enfermería en brazos de las asistencias. Remata Vázquez II de descabello al tercer intento. Ovación a Manuel Rodríguez en premio a su valor. La cuadrilla da la vuelta al ruedo.

### En Málaga

Málaga, 29.—Uno de Núñez Guerra y seis de Hernández Plaza.

Los hermanos Cándido y Lolita López Chaves se lucen como caballistas. Cándido, pite a tierra, descabella. Petición y vuelta.

Rafaelete, bien con la muleta. Pinchazo y descabello al quinto intento. En el segundo alarga mucho la faena. Dos medias estocadas y descabello. Un aviso.

Alejandro García, en su primero, valiente. Media y tres descabellos. Vuelta. En su segundo, faena variada. Media estocada y una entera. Un aviso.

Curro Alarcos en su primero cumplió. En el último logró algunos pases que se aplaudieron. Pinchazo y estocada. Palmas.

### En Castro Urdiales

Castro Urdiales (Santander), 29. Novillos de Ignacio Encinas, de El Espinar.

Antonio Martínez «Rondeño» dio la vuelta en su primero y escuchó ovación también con vuelta al ruedo en el otro.

Curro Martínez «Botines» cortó una oreja en el segundo. Resultó cogido en el último y pasó a la enfermería entre ovaciones. Se le apreció un golpe y resentimiento por una cogida anterior. Acabó con el novillo «Rondeño», que fue aplaudido.

### En Avila

Avila, 29.—Seis novillos de don Adolfo Martín Andrés.

Curro Gómez, ovación y vuelta en sus dos novillos.

«El Cholo», ovación, petición de oreja y vuelta en uno, y ovación y vuelta en el otro.

Rafael Verdasco, palmas en su primero y en el otro un aviso.

«El Cholo» fue paseado a hombros por sus compatriotas peruanos.

### En Valencia

Valencia, 29.—Novillos del marqués de Albaida.

Antonio León, faena muy torera a su primero, para dos medias, pinchazos y descabello. Ovación y vuelta. En su segundo, faena superior a base de redondos, para dos pinchazos y media. Gran ovación y vuelta.

Vicente Perucha, faena con naturales muy suaves y redondos, para pinchazo y estocada. Ovación. En su segundo, faena voluntariosa para estocada. Ovación, una oreja y vuelta.

Paco Pastor, faena muy valiente para tres pinchazos y tres medias. Suena un aviso. Aplausos. En el último, faena de castigo para estocada y dos descabellos. Ovación, una oreja y vuelta.

### En Sevilla

Sevilla, 29.—Novillos de don José María Soto.

Orteguita es ovacionado en sus dos novillos con la capa. Faena entre música y olés en su primero. Mató de estocada superior. Gran ovación, una oreja, vuelta y saludos. Palmas al novillo. En su segundo fue ovacionado y saludó desde el tercio.

Efraín Girón, faena muy valiente y variada a su primero, para estocada superior recibiendo, escuchando ovación, petición de oreja, vuelta y saludos. A su segundo lo despachó de pinchazo y estocada, siendo ovacionado.

Luis Alviz, faena de muleta a su primero to atemple para dos pinchazos. Gran ovación y saludos. Al último lo despachó de dos pinchazos y estocada. Silencio.



# NUEVO Y MODERNO LINOLEUM

RESISTENTE CONFORABLE SILENCIOSO Y ¡UNICO!

AHORA en sus nuevos colores: rojos, verdes, grises, azules, jaspeados y lisos

## LINOLEUM

SEGOVIA REPRESENTANTE: D. V. Carrido Muñoz-Alamillo, 1-Tel. 1650-Segovia DISTRIBUIDOR Y COLOCADOR: Hijo de Atanasio Cabrero-Juan Bravo-52-y 54

# ¡AVICULTOR! ¡GANADERO!

Los piensos compuestos «EL ARCO» se imponen cada día más por sus favorables resultados.

Piensos «EL ARCO» prepara sus fórmulas alimenticias con la garantía de rigurosos controles científicos.

Se sirven en harina y gránulos. Consulte sobre los magníficos productos en almacén distribuidor de piensos «EL ARCO»:

BENEDICTO RODRIGUEZ LUENGO

José Zorrilla, 40.—Teléfono 23-03.—Segovia

FABRICA en Medina del Campo (Valladolid), Gamazo, 6

# AUTOBUSES SAVA



20 butacas  
62 C. V. Diesel  
7 neumáticos, 7,50 x 16  
350.000 pesetas

ENTREGA INMEDIATA

Pago en 36 meses

Distribuidor en España

**Finanzauto. S. A.**

CONCESIONARIOS EN SEGOVIA:

García y San Frutos, S. L. Avenida Padre Claret, 6  
Mecanización Agrícola Industrial, Gobernador Fernández Jiménez 14  
SAVA fabrica con licencias y procedimientos BMC para España

# TRACTORES MASSEY - FERGUSON

con motor PERKINS DIESEL

Sistema hidráulico Ferguson



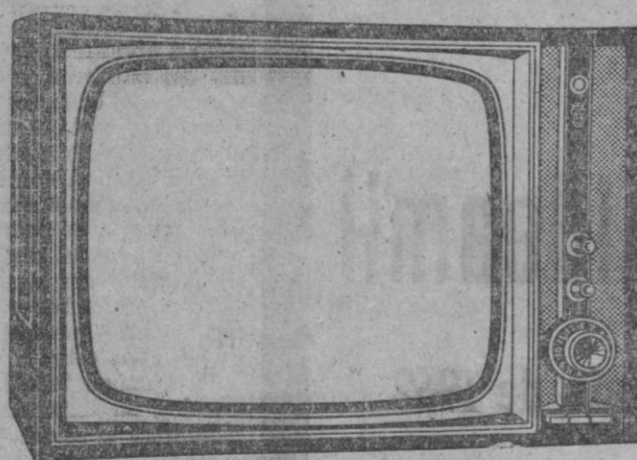
de 25-37 y 56,5 HP.

Nuevos precios reducidos

Agente exclusivo para Segovia:

**AGRO MAQUINARIA AGRICOLA**  
Corpus, 8, Segovia Telf. 23-53

## Destacado...



...como corresponde a su alta calidad técnica y belleza de líneas



es una cosa seria

DISTRIBUIDOR PROVINCIAL

# García & San Frutos, S. L.

SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA GARANTIZADO

Avenida Fernández Ladreda, 6. Teléfono 26-12

## REGULACION DE PRECIOS Y CONDICIONES DE VENTA DE LA ANTRACITA

- Las de León, de 400 a 695 pts. tonelada
- Las de Asturias-Palencia, de 415 a 755
- Las de Peñarroya, de 400 hasta 855

Para los menudos para centrales térmicas, fábricas de cementos y aglomerados, a 260

Madrid, 30.—Por una orden del ministerio de Industria que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado" se regulan los precios y condiciones de venta de la antracita.

Se mantiene con carácter general las normas sobre tamaños y demás características exigidas a los carbones de antracitas por decreto del Ministerio de Industria y Comercio de 10 de agosto de 1950.

Para los menudos de antracita (tamaño 0,6 milímetros) con destino a centrales térmicas, fábricas de cemento y aglomerados, se establece un precio de 260 pesetas por tonelada sobre vagón de servicio público más próximo a la mina, incluidos todos los impuestos y tasas actualmente en vigor. Este precio se refiere al carbón con el 25 por 100 de cenizas y 15 por 100 de humedad.

Las bonificaciones o penalidades por cenizas se fijan en 6,50 pesetas por unidad, y las diferencias por humedad, en más o en menos, se compensarán en peso.

La mina que se encuentre a más de 30 kilómetros de la estación de ferrocarril podrá cargar, como transporte por carretera, el exceso de distan-

cia a transportar sobre los mencionados 30 kilómetros.

### PRECIOS

El resto de la producción de menudos de antracita, así como los clasificados superiores, quedan sujetos a los siguientes precios, registrados sobre vagón de servicio público, más próximo a la mina, en los cuales están también incluidos todos los impuestos y tasas actualmente vigentes:

Antracitas de León: de cribado a galletilla, 695 pesetas por tonelada; granza, 555; grancilla, 470, y menudo, 400.

Antracitas de Asturias-Palencia: de cribado a galletilla, 755 pesetas por tonelada; granza, 575; grancilla, 490, y menudo, 415.

Antracitas de Peñarroya: de grueso a galletilla, 855 pesetas por tonelada; almendra, 680; granadillo, 660, y menudo, 400.

Todos estos precios regirán desde el 15 de junio de 1962.

## CORDIAL ACOGIDA A KENNEDY EN MEJICO

En el aeropuerto fue recibido por el presidente López Mateos

Millares de personas lo aclamaron en el trayecto hasta la capital y 6.000 policías habían sido movilizadas para evitar posibles incidentes hostiles

Méjico, 29.—Kennedy ha sido objeto de una cordial acogida por las numerosas personas que fueron a recibirle. El presidente López Mateos acudió al aeropuerto para dar la bienvenida a Kennedy, pronunciando un breve discurso.

Le contestó el presidente norteamericano, quien dijo, entre otras cosas, que la estrecha amistad entre Estados Unidos y Méjico debe continuar, ya que todas las naciones del hemisferio occidental se unen para asegurar una vida mejor y más abundante para todos los pueblos americanos.

Varios miles de personas, alineadas a lo largo del trayecto que va del aeropuerto de Méjico al palacio presidencial de Los Pinos, vitorearon con entusiasmo al presidente de Estados Unidos, gritando «Viva Kennedy!» y «¡Bien venido, Jackie!»

El aeropuerto estaba adornado con banderas de Méjico y Estados Unidos, confeccionadas artísticamente con flores. Varias representaciones de organizaciones obreras mejicanas dieron una nota colorista, con la exhibición del traje típico nacional, a la recepción del presidente norteamericano.

Se calcula que un total de 6.000 agentes de policía han sido movilizadas para evitar posibles incidentes hostiles provocados por elementos izquierdistas.—Efe.

## 537'77 grados de temperatura alcanzó el fuselaje del X-15 en un vuelo a gran velocidad

La "piel" metálica quedó resquebrajada como una vieja estufa

Base Edwards de las Fuerzas Aéreas (California), 29.—El piloto John McKay, de veintinueve años de edad, ha conducido el X-15, avión-cohete norteamericano de pruebas a gran altura a través de la atmósfera terrestre y a gran velocidad, con objeto de comprobar los puntos débiles de la estructura del aparato, cuando éste vuela a altas velocidades que producen elevadas temperaturas sobre su superficie.

McKay regresó a tierra sano y salvo después de haber sometido al X-15 a velocidades tales, que hicieron volar el avión, mientras que la temperatura media alcanzada por el fuselaje del aparato fue de 537,77 grados centígrados.

La "piel" metálica del X-15, una aleación de níquel y acero denominada Inconel-X, ha quedado resquebrajada y hendida como si fuera una vieja estufa—según ha manifestado McKay—a causa del calor soportado. Irónicamente, el oxígeno líquido situado en un depósito colocado en lo alto del aparato, ha producido temperaturas —148 v. en el interior del avión.

## Gobierno argelino se instalará en ARGELIA en cuestión de días

El territorio se constituirá en República Social y Democrática

La O. A. S. pide a los europeos que voten sí en el referéndum: «Al hacerlo diréis sí a la Argelia del valor y la confraternidad», dicen

Túnez, 29.—Yussef Ben Jedda, primer ministro del Gobierno provisional argelino, ha anunciado esta noche, en Túnez, que su Gobierno se instalará en Argelia «en un plazo de días».

En una emisión radiada a la nación argelina, Ben Jedda ha manifestado que su Gobierno estará en manos de los representantes elegidos por el pueblo.

«Tan pronto como se proclame la independencia, todos seréis responsables ante los ojos del mundo, que nos vigila», añadió.

«El orden y la seguridad tendrán que ser asegurados y garantizados para todos los que viven en Argelia, sin tener en cuenta su raza o religión. Las propiedades privadas y las personas serán respetadas.»

LA REPUBLICA SERA «DEMOCRATICA Y SOCIAL»

«Estamos seguros que con orden y disciplina estrictos, los argelinos asegurarán que Argelia llegue a la independencia en condiciones que, de nuevo y una vez más, atraigan la admiración del mundo y descarten la ansiedad que todavía existe entre los ciudadanos franceses de Argelia.»

Ben Jedda hizo un llamamiento para que todos los argelinos apoyen al Frente de Liberación Nacional (F. L. N.), que dirige el Gobierno Provisional, y de esta forma consiga la realización de todos los objetivos de la revolución argelina que ahora comienza.

Terminó su discurso diciendo: «¡Viva la unidad del pueblo argelino! ¡Viva la República Social y De-

mocrática Argelina, viva nuestra independencia, fruto de la lucha del pueblo argelino y del sacrificio de sus mártires!»—Efe.

### La O. A. S. pide a los europeos que voten sí

Argel, 29.—Los miembros de la Organización del Ejército Secreto que todavía quedan en Argel han pedido a los europeos que voten «sí» en el referéndum que se celebrará el próximo domingo.

El llamamiento ha sido hecho a través de una emisión pirata por el exdirigente de los estudiantes argelinos Jean-Jacques Susini.

Dirigiéndose a los europeos de Argel, Susini dijo:

«Diréis «sí» en el referéndum. Y al hacerlo diréis «sí» a la Argelia, el valor y la confraternidad.»

### SE REUNE LA COMISION DE RECONCILIACION

Orán, 29.—Se ha celebrado la primera reunión de la «Comisión de reconciliación» creada anoche y constituida por catorce europeos y otros tantos musulmanes. Forma parte de la Comisión el obispo de Orán.

Fuera del edificio donde se celebraba la reunión, próximo al distrito musulmán, los europeos y musulmanes festejaban estrechándose las manos.

Millares de musulmanes han descendido, en actitud conciliadora, de sus barrios situados en las alturas circundantes hacia el centro europeo. Luego se han desparramado formando pequeños grupos por las calles principales. Han debido recibir consignas rigurosas, porque ninguno de ellos exhibe distintivo ni hacen ningún gesto que pueda ser considerado como una provocación. A los europeos que se detienen para verles pasar dicen, sonrientes: «No es la victoria; es la paz.»

## Los cultivos de Palmasés de Jadraque, (Guadalajara) arrasados por una tormenta

Y los de Casas de Puerto de Villatorio (Avila)

Guadalajara, 30.—Informes recibidos de Palmasés de Jadraque dan cuenta que sobre aquella comarca ha descargado una fuerte tormenta de granizo que ha arrasado la mayor parte de los cultivos.

Se ignoran la cuantía de las pérdidas.

El gobernador civil ha enviado varios técnicos a la comarca para que valoren los daños producidos por el fenómeno atmosférico.—Cifra.

Avila, 30.—Sobre el término municipal de Casas de Puerto de Villatorio descargó una fuerte tormenta de agua y granizo de gran aparato eléctrico que ha arrasado los huertos próximos al río.

Las aguas arrastraron gran cantidad de árboles y tierras.

Las cosechas enclavadas en el sector han sufrido grandes pérdidas.

En el kilómetro 51 de la carretera nacional ésta quedó cortada por desprendimiento de tierras.

Por fortuna no hay que lamentar víctimas.—Cifra.

## Churchill ha sido operado de nuevo, en Londres

Su estado es bastante satisfactorio

Londres, 29.—Sir Winston Churchill ha sido operado de nuevo en un hospital de Londres, con entero éxito, poco después de haber sido traído hasta la capital británica a bordo de un avión-ambulancia a reacción, desde la ciudad de Nía.

Un boletín médico publicado después de la operación, la segunda en dos días, dice que el estado del ex-premier británico es bastante satisfactorio.

La operación realizada por los médicos del centro en que se encuentra ha consistido en la fijación de la fractura del fémur. Lady Churchill visitó brevemente a su esposo pocos minutos después de haber finalizado la operación.

«No he hablado con él—dijo a los periodistas después—ya que todavía no se había despertado, pero creo que todo irá bien. Por lo menos eso es lo que espero.»

La operación comenzó a las 18,10 (hora española), en el quirófano principal del hospital y poco después de las nueve de la noche, G. P. Hardy-Roberta, superintendente del hospital de Middlessex, daba lectura al boletín antes citado.

El próximo boletín sobre el estado del viejo luchador británico se publicará mañana, a las diez (hora española).

## Otra vez Grace Kelly y el cine

¿Protagonizará una película en Roma?

Roma, 29.—Según informa hoy el diario vespertino romano «Telesera», probablemente la princesa Gracia de Mónaco protagonizará una película que será rodada en Roma, quizás en el papel de santa o de heroína nacional.

El periódico estima que «parece cierto» que la princesa vendrá a la Ciudad Eterna con ese fin el otoño próximo.

«Telesera» publica también fotografías de una villa que el príncipe Raniero y la princesa Gracia han comprado en 500 millones de liras.

El periódico romano alude en su reportaje a una información de que los príncipes soberanos del pequeño Estado independiente de Mónaco desean reforzar sus relaciones con Italia a fin de fortalecer la posición internacional de su principado, «amenazado por Francia».

### LA FEDERACION PROVINCIAL DE SALVAMENTO Y SOCORRISMO

advierte: Que el baño de los niños debe realizarse, los tres primeros días, a temperaturas mínimas de veintitrés grados.



LA SEÑORA Doña Felisa Herrero Aldeamil Cofrade de la Dolorosa Ha fallecido en Segovia el día 29 de junio de 1962 a los 52 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

Su desconsolado esposo don Gregorio Horcajo de Frutos; hijos don Gregorio, don Saturnino, doña Carmen, don José y don Teodoro Horcajo Herrero; hijos políticos doña Gloria Gómez, doña Mercedes Minguéz, don Luis Martín y doña María de los Angeles Muñoz; madre doña Trinidad Aldeamil; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les ruegan la asistencia a la misa de privilegio que se rezará el día 2, a las nueve, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la tarde de hoy. Casa mortuoria Cantarranas, 18